



Fr L'aérateur fait circuler l'air et optimise l'évacuation de l'humidité pour éviter moisissures et tâches de rouille

Es El aireador hace circular el aire y optimiza la evacuación de la humedad para evitar la formación de hongos y manchas de óxido

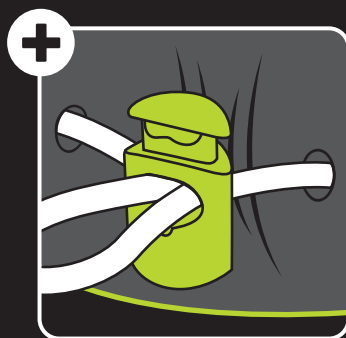
It L'aeratore fa circolare l'aria e ottimizza l'evacuazione dell'umidità per evitare muffe e macchie di ruggine

Pt O arejador faz circular o ar e optimiza a evacuação da humidade para evitar manchas de bolor e ferrugem

Nl De beluchter circuleert lucht en optimaliseert de afvoer van vocht om schimmel en roestvlekken te voorkomen.

En The aerator circulates the air and optimises the evacuation of humidity to prevent mould and rust stains

De Der Lüfter lässt die Luft zirkulieren und optimiert den Feuchtigkeitstransport, um Schimmel und Rostflecken zu vermeiden.



Fr Cordon de serrage pour un ajustement parfait de la housse au mobilier

Es Cordón para un ajuste perfecto entre la funda y el mueble

It Coulisse per una perfetta aderenza della copertura ai mobili

Pt Cordão para um ajuste perfeito da cobertura ao móvel

Nl Trekkoord voor perfecte aansluiting van hoes op meubels

En Drawstring for a perfect fit between the cover and the furniture

De Kordelzug für eine perfekte Anpassung des Bezugs an die Möbel



Fr Traitement déperlant et enduction polyuréthane pour une imperméabilité optimale

Es Tratamiento hidrófugo y revestimiento de poliuretano para una impermeabilidad óptima

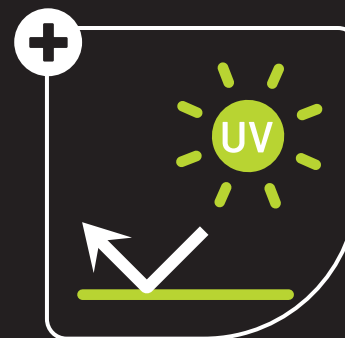
It Trattamento idrorepellente e rivestimento in poliuretano per un'impermeabilità ottimale

Pt Tratamento repelente de água e revestimento de poliuretano para uma impermeabilização ótima

Nl Waterafstotende behandeling en polyurethaan coating voor optimale waterdichtheid

En Water-repellent treatment and polyurethane coating for optimum waterproofing

De Wasserabweisende Behandlung und Polyurethan-Beschichtung für optimale Wasserdichtigkeit



Fr Toile teintée dans la masse pour une tenue des couleurs parfaite. Protège des rayons UV

Es Tejido teñido en masa para una perfecta solidez del color. Protege de los rayos UV

It Tessuto tinto in massa per una perfetta tenuta dei colori. Protegge dai raggi UV

Pt Tecido tingido em solução para uma solidez perfeita da cor. Protege contra os raios UV

Nl Oplosmiddelgeverfde stof voor perfecte kleurechtheid. Beschermt tegen UV-stralen

En Solution-dyed fabric for perfect colour fastness. Protects against UV rays

De Durchgefärbtes Tuch für eine perfekte Farbbeständigkeit. Schützt vor UV-Strahlen

Fr 100% POLYESTER / Fabriqué en Chine / Dessins non contractuels / Produit et système brevetés / Importé par : Oviaia

Es 100% POLIÉSTER / Hecho en China / Dibujos no contractuales / Producto y sistema patentado / Importado por : Oviaia

It 100% POLIESTERE / Prodotto in Cina / I disegni non sono contrattuali / Prodotto e sistema brevettato / Importato da : Oviaia

Pt 100% POLIÉSTER / Fabricado na China / Desenhos não contratuais / Produto e sistema patenteados / Importado por : Oviaia

Nl 100% POLYESTER / Gefabriceerd in China / Non-contractuele tekeningen / Gepatenteerd product en systeem / Geïmporteerd door : Oviaia

En 100% POLYESTER / Made in China / Drawings are not contractual / Patented product and system / Imported by :

De 100% POLYESTER / Hergestellt in China / Zeichnungen nicht vertraglich bindend / Produkt und System patentiert / Importiert von :



www.oviala.com



Oviaia

33, rue de Reckem
59960
Neuville en Ferrain
FRANCE
contact@oviala.fr

105257

